

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1933-1934	N° 283		ZITTINGSJAAR 1933-1934
	SÉANCE du 20 Juillet 1934	VERGADERING van 20 Juli 1934	

PROJET DE LOI

modifiant les limites de la ville de Gand et des communes de Mont-Saint-Amand et d'Oostacker

EXPOSÉ DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

Les conseils communaux de Gand, de Mont-Saint-Amand et d'Oostacker ont décidé depuis des années d'exécuter des travaux d'amélioration à un chemin de grande communication, dénommé « Waterstraat ».

Cependant ce plan ne peut être mis en exécution étant donné que les pourparlers au sujet des frais des travaux reconnus nécessaires n'ont pas abouti.

Afin d'arriver à un résultat favorable à toutes les communes il fut décidé d'échanger quelques parcelles de terrain. La ville de Gand céderait : 2 Ha. 68 a. 33 ca. à Mont-Saint-Amand;

Mont-Saint-Amand 19 Ha. 36 a. 14 ca. à Oostacker;

Oostacker 14 Ha. 24 a. 70 ca. à Mont-Saint-Amand;

Oostacker 1 Ha. 52 a. 20 ca. à Gand.

La réalisation de ce projet aura par le fait même pour conséquence que le chiffre de la population des communes intéressées se modifie ;

1° Gand perdra au profit de Mont-Saint-Amand : 59 habitants;

2° Mont-Saint-Amand au profit d'Oostacker : 139 habitants;

3° Oostacker au profit de Mont-Saint-Amand : 74 habitants;

4° Oostacker au profit de Gand : 194 habitants.

L'utilité publique de cette opération est incontestable. Aussi la députation permanente, le conseil provincial et le Gouverneur se sont-ils ralliés à l'adoption du projet d'échange de territoires. De son côté, M. le Ministre de la Justice n'a soulevé aucune objection en ce qui concerne les services du culte, de l'assistance publique et de la police judiciaire.

WETSONTWERP

tot de wijziging der grenzen tusschen de stad Gent en de gemeenten Sint-Amandsberg en Oostakker

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De gemeentebesturen van Gent, Sint-Amandsberg en Oostakker hebben, sedert jaren, besloten aan een gemeenen weg van groot verkeer, de Waterstraat, verbeteringswerken uit de voeren.

Doch het plan kon niet worden uitgevoerd, aangezien de onderhandelingen omtrent het bekostigen der noodig bevonden werken niet zijn geslaagd.

Om tot een oplossing te komen, welke voor al de gemeenten zou bevorderlijk zijn, werd er dan tot de verruiling van enkele strooken gronds besloten: Gent zou een oppervlakte van 2 Ha. 68 a. 33 ca. afstaan aan Sint-Amandsberg;

Sint-Amandsberg 19 Ha. 36 a. 14 ca. aan Oostakker;

Oostakker 14 Ha. 24 a. 70 ca. aan Sint-Amandsberg;

Oostakker 1 Ha. 52 a. 20 ca. aan Gent.

Hierdoor zou ook een verschuiving van bevolking plaats vinden :

1° Van Gent naar Sint-Amandsberg : 59 inwoners;

2° Van Sint-Amandsberg naar Oostakker : 139 inwoners;

3° Van Oostakker naar Sint-Amandsberg : 74 inwoners;

4° Van Oostakker naar Gent : 194 inwoners.

Omtrent het algemeen nut dezer verrichting, bestaat er niet de minste twijfel. Ook hebben de bestendige deputatie, de provincieraad en de Gouverneur de aanneming van het ontwerp van verruiling gunstig geadviseerd. Anderzijds, geeft bedoeld ontwerp met het oog op de eerediensten, den openbaren onderstand en de gerechtelijke politie aanleiding tot geen enkele opmerking vanwege den heer Minister van Justitie.

Dès lors, Madame, Messieurs, j'ai l'honneur, au nom du Roi, de soumettre à vos délibérations le projet de loi ayant pour objet de modifier, par des échanges de terrain, les limites du territoire des communes de Gand, Mont-Saint-Amand et Oostacker.

Le Ministre de l'Intérieur,
H. PIERLOT.

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre de l'Intérieur.

Article premier.

La partie de territoire de la ville de Gand, coloriée en jaune au plan ci-annexé, est détachée de cette ville et incorporée à la commune de Mont-Saint-Amand.

La partie de territoire de Mont-Saint-Amand coloriée en rouge au même plan, est détachée de cette commune et incorporée à la commune d'Oostacker.

Les parties de territoire d'Oostacker, coloriées au même plan, en vert et bleu, sont détachées de cette commune et rattachées respectivement à la ville de Gand et à la commune de Mont-Saint-Amand.

DISPOSITIONS TRANSITOIRES

Art. 2.

Les causes régulièrement introduites avant que la présente loi soit obligatoire, seront continuées devant le juge de paix qui s'en trouvera saisi.

Art. 3.

Les huissiers dont la compétence s'étendait au delà des limites telles qu'elles résultent de la présente loi pourront continuer, à titre personnel, à instrumenter dans leur ancienne juridiction.

Donné à Bruxelles, le 11 juillet 1934.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur,

LÉOPOLD

H. PIERLOT

Derhalve, heb ik de eer, Mevrouw, Mijne Heeren, in 's Konings Naam, het ontwerp van wet dat ten doel heeft, door verruilingen van deelen grondgebied, wijzigingen te brengen aan de grenzen tusschen de gemeenten Gent, Sint-Amandsberg en Oostakker, aan uw besprekingen te onderwerpen.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
H. PIERLOT.

WETSONTWERP

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de inhoud volgt, zal in Onzen naam, door Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken, bij het Parlement worden ingediend.

Eerste artikel.

Het grondgebiedsgedeelte van Gent, op bijgaand plan in 't geel getint, wordt van deze stad afgescheiden en bij Sint-Amandsberg ingelijfd.

Het grondgebiedsgedeelte van Sint-Amandsberg, op hetzelfde plan in 't rood getint, wordt van deze gemeente afgescheiden en bij Oostakker ingelijfd.

De grondgebiedsgedeelten van Oostakker die op hetzelfde plan groen en blauw getint zijn, worden van deze gemeente afgescheiden en onderscheidenlijk binnen de grenzen van de stad Gent en van de gemeente Sint-Amandsberg ingelijfd.

OVERGANGSBEPALINGEN

Art. 2.

De zaken, welke vóór het in werking treden dezer wet, regelmatig zijn ingediend, worden voortgezet, vóór den vrederechter bij wien ze aanhangig zijn.

Art. 3.

De deurwaarders wier bevoegdheid zich uitstreckte tot buiten de grenzen bij deze wet aan elk rechtsgebied aangewezen, behouden ten persoonlijken titel het recht om er hun ambt uit te oefenen.

Gegeven te Brussel, op 11 Juli 1934.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Binnenlandsche Zaken,